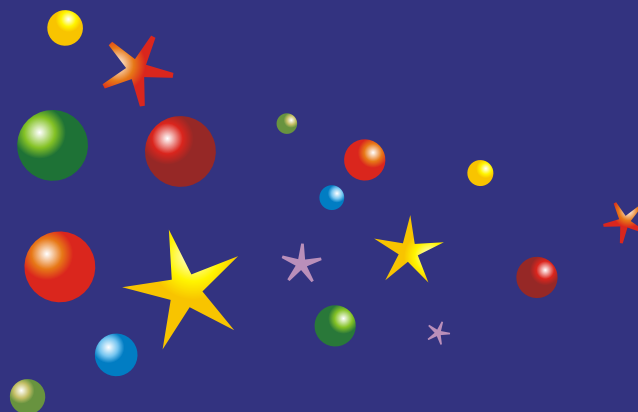




Natale in città e sulle piste del Bondone



Per un Natale di speranza

Non è stato un anno facile quello che ci lasciamo alle spalle. Ma, ancora una volta, questa città ha dato prova di saper reagire. Insieme, in modo diverso a seconda dei ruoli e delle competenze, la nostra comunità si è mobilitata per mitigare l'effetto della crisi economica. Ha saputo unire energie e risorse, fare rete, senza dimenticare di gettare uno sguardo anche al di fuori dei propri confini, a chi per esempio ha perso i propri cari, la propria casa, la serenità nel terremoto che ha colpito l'Abruzzo. Da questo punto di vista è emblematico l'impegno dei nostri vigili

volontari, che in questi mesi si sono avvicinati nei campi di accoglienza a L'Aquila e dintorni. Non solo il loro lavoro è stato prezioso, ma anche la loro capacità, una volta tornati a casa, di coinvolgere l'intera città, di farla sentire solidale e partecipe al dramma degli abruzzesi.

Vedete, se qualcuno mi chiedesse qual è il significato più universale del Natale, non avrei esitazione a rispondere. Il Natale è la festa della speranza difficile, quella che riesce a farsi largo anche nelle occasioni più dure, quella che resiste a dispetto delle sconfitte, del

dolore, del rifiuto. E' questa la speranza che noi tutti dovremmo ritrovare, non solo come singoli, ma anche come comunità. Per guardare al nostro futuro senza paura, senza pregiudizi, per abbattere i muri dell'indifferenza e riscoprire che il cuore della nostra vita sono le persone, gli amici, la famiglia, sia essa grande o piccola, tradizionale o allargata. E' questo dunque il mio augurio per queste festività e per il nuovo anno: di trovare ogni giorno un nuovo motivo per cui sperare, di rimettere al centro delle nostre giornate gli affetti e le relazioni.

Buon Natale e buon 2010

Alessandro Andreatta
sindaco di Trento

TRENTO INFORMA

Periodico bimestrale
del Comune di Trento
Anno X - N49
novembre/dicembre 2009
51.000 copie
Diffusione gratuita
Chiuso in redazione
il 20 novembre 2009.

Direttore
Alessandro Andreatta

Direttore responsabile
Lorenzo Andreatta

In redazione:
Federica Bellicanta
Serena Dalla Torre
Marianna Giuliano
Massimiliano Scapin

Hanno collaborato:
Angela Zambaldi
Birte Marquardt

Progetto grafico:
Headline
Foto di copertina:
Lucio Tonina

Comune di Trento
via Belenzani, 20
Tel. 0461 884189
0461 884214
0461 884234
Fax 0461 239833
ufficio_stampa@comune.trento.it

Registrazione Tribunale di Trento
n. 1047 dd. 16.2.2000
Stampa: Tipografia Editrice TEMI s.r.l.
via Maccani 108/12, Trento

| | |
|---|-------|
| Tante iniziative in città e sul Bondone per il periodo natalizio | 4 |
| Primo snowpark in Italia dedicato alle ragazze | 5 |
| Trento città del Natale | 6-7 |
| Mercatino di Natale del volontariato e della solidarietà | 8 |
| Mercato contadino della solidarietà | 9 |
| A Trento gli attori della compagnia "Teatro dell'uovo" | 9 |
| Lavori pubblici | 10-11 |
| Due sottopassi per collegare il nuovo quartiere dell'ex Michelin | 13 |
| Riaperta la "Strada degli Alpini" sul Doss Trento | 14 |
| All'asta l'ex ostello di via Manzoni | 14 |
| TUTTOPACE | 15-18 |
| Raccolta differenziata al 60 per cento | 19 |
| Polizia municipale, nuovi uffici in via Maccani | 20 |
| Autobus, nuova linea da Spini a piazza Dante | 20 |
| Uffici comunali: due nuovi poli | 21 |
| Il Consiglio comunale si confronta sul termovalorizzatore | 22 |
| Attività sociali, Istruzione, Sviluppo economico: nuovi uffici in via Alfieri | 23 |
| Bolzano d'Avvento | 24 |
| Rovereto, mercatini di Natale | 25 |
| Progetto "Casa solidale" | 26 |
| Gli ultimi delle Crispi | 26 |
| Tempi d'inverno in famiglia | 27 |
| Il grazie a 32 dipendenti in pensione | 28 |
| Wilma nei parchi | 28 |
| Prenditi cura della tua città! | 29 |
| Servizio civile, due nuove ragazze al Servizio Ambiente | 29 |
| Scappo a teatro/scappo a danza | 30 |
| Anch'io a teatro con mamma e papà | 31 |



www.trentoinfo.it

on line da dicembre il *Trento Informa* e non solo

Collegatevi al sito
www.trentoinfo.it e sfogliate il
Trento Informa on line. Con il
supporto della New Data
Informatica è stato infatti aper-

to un nuovo sito del Comune
di Trento. Ma il nuovo sito non
sarà solo la versione in rete
del più classico Trento
Informa cartaceo, ma uno spa-

zio, curato dall'ufficio Stampa,
dove trovare notizie, comuni-
cazioni e informazioni su tutte
le attività e le iniziative del
Comune di Trento.





Foto R. Magrone



TANTE INIZIATIVE IN CITTÀ E SUL BONDONE PER IL PERIODO NATALIZIO

Un ricco programma animerà la città e i suoi dintorni attraverso un centinaio di appuntamenti, che spaziano dallo sport alla cultura, dall'arte alla natura, pensati per tutte le fasce di età. Trento e il Monte Bondone pronte alla stagione della neve: mercatini, skibus, snow-park per ragazzi, impianti moderni, musica, animazione, pacchetti vacanza.

Gli amanti dello sport, a soli 15 km dalla città di Trento potranno trovare piste innevate adatte a tutti i tipi di praticanti: il Monte Bondone è perfetto per lo sci nordico e alpino, ma anche per le ciaspole e lo snowboard, con uno snow-park attrezzatissimo.

E per avere tutta la città a portata di mano, l'Azienda per il Turismo ha realizzato la Trento Card, una card prepagata con validità di 24 o 48 ore che permetterà al visitatore di avere ingressi a musei e giardini, noleggi biciclette, visite guidate e sconti in numerosi negozi e ristoranti, insieme a un kit informazioni che lo guiderà alla scoperta del territorio e dei servizi.

SCIARE

Da non perdere lo Snow-park a 1600 metri di altitudine con un super half-pipe lungo addirittura 120 metri e sponde alte 5 metri e mezzo, perfetto anche per i più scatenati.

Il Monte Bondone poi è anche fondo, grazie al Centro delle Viote, ciaspole e scialpinismo. Molti i corsi e le escursioni organizzati per le varie discipline dalle Scuole di sci, un ricco programma di attività outdoor sulla montagna di Trento, dall'introduzione al Nordic Walking, ai Primi passi per lo sci di fondo e discesa, alle fiaccolate, alle passeggiate nel bosco e molto altro ancora. Il Monte Bondone è infine la montagna dei bambini, grazie al Kinderheim sul Vason, per i bambini dai sei ai dodici anni e allo spazio giochi per slittare e divertirsi alle Viote, dietro il Centro del Fondo.

MOSTRE
DA NON PERDERE:

ANDREA POZZO

pittore e prospettico in Italia settentrionale, indiscusso protagonista della civiltà e della spiritualità barocca

Dal **19 dicembre** 2009 al 5 aprile 2010
presso il Museo Diocesano di Trento

Anteprima venerdì **18 dicembre** 2009

EUGENIO PRATI un trentino europeo

dal **4 dicembre** al 25 aprile
presso il Palazzo delle Albere

EGITTO MAI VISTO

presso il Castello del Buonconsiglio
fino al **10 gennaio** 2010

TREKKING URBANO TRIDENTUM SOTTERRANEA

Venerdì **18 dicembre** a partire dalle ore 18
presso Ufficio Informazioni APT
di Trento, via Mancini 2.

COSTO: 12 Euro, prenotazione obbligatoria.

Foto R. Magrone



Foto L. Tonina



PRIMO SNOWPARK IN ITALIA DEDICATO ALLE RAGAZZE

L'8 marzo 2009 lo Snowpark Monte Bondone ha ospitato la terza edizione del 'Roxy Snowcamp 4 Girls Only by 100-one'. Un meeting esclusivo per oltre 120 donne snowboarder di età compresa tra i 7 e i 55 anni, che si sono iscritte al raduno con lo scopo di migliorare il livello tecnico. Una vera festa che ha colorato di rosa le nevi del Monte Bondone per l'intera giornata.

Travolto dalla 'quota rosa' sullo snowboard, il team dello Snowpark Monte Bondone ha pensato quindi di realizzare durante l'estate 2009, **novità assoluta in Italia**, la nuova linea **ROXY SLOPESTYLE 4 GIRLS ONLY** dedicata appunto alle ragazze. Gli ostacoli sia in neve che artificiali, tutti colorati di rosa, sono stati progettati da Slopedesign di Trento con l'obiettivo preciso di rendere più divertente la frequentazione dello snowpark durante tutta la stagione invernale. In questa nuova area, finalmente tutte le ragazze potranno quindi divertirsi e perfezionare la tecnica con maggiore confidenza e rilassatezza.

L'area è raggiungibile direttamente dall'ingresso snowpark, con libero accesso a snowboard oppure sci freestyle a doppie punte.

Orari e giorni di apertura > tutti i giorni dalle 10.00 alle 16.00 (meteo permettendo) per info aggiornate consultare sito www.snowpark.ski.it

TUTTI IN PISTA SUL MONTE BONDONE!

Il Bondone si conferma anche per quest'anno la montagna dei trentini; a solo mezz'ora dalla città, facilmente raggiungibili anche con i mezzi pubblici, le piste attendono gli amanti dello sci e della neve.

Sciare sul monte di Trento è conveniente soprattutto per i residenti, con promozioni speciali per le famiglie; ecco le offerte:

TESSERE STAGIONALI PER RESIDENTI (acquisto entro il 10/01/2010)

| | | |
|-----------------------------|---------------------------|----------|
| Bambini (scuole elementari) | nati dopo l' 1/01/1999 | € 80,00 |
| Ragazzi (scuole medie) | nati dall' 1/01/1996 | € 145,00 |
| Giovani (scuole superiori) | nati dall' 1/01/1991 | € 160,00 |
| Adulti | | € 285,00 |
| Senior | nati prima del 30/11/1944 | € 270,00 |
| Super Senior | nati prima del 30/11/1934 | € 170,00 |

PROMOZIONE PACCHETTO FAMIGLIA

| | |
|--|----------|
| due adulti e un figlio nato dopo l'1/1/1991 | € 560,00 |
| per ogni ulteriore figlio nato dopo l'1/1/1991 | € 80,00 |

TESSERE GIORNALIERE PER RESIDENTI (acquisto dal 11/01/2010)

| | | feriale | festivo |
|---------|---------------------------|---------|---------|
| Bambini | nati dopo il 30/11/2001 | € 8,00 | € 10,00 |
| Ragazzi | nati dopo il 30/11/1993 | € 17,00 | € 19,00 |
| Adulti | | € 17,00 | € 20,00 |
| Senior | nati prima del 30/11/1944 | € 17,00 | € 19,00 |

TRENTO, CITTÀ

Anche quest'anno, in occasione delle festività natalizie, Trento sarà avvolta nella calda atmosfera di "Trento, città del Natale": un ricco programma di appuntamenti e iniziative, rivolto a grandi e piccini e realizzato grazie alla collaborazione di numerosi soggetti che in vari settori operano sul territorio.

A corollario del tradizionale "**Mercatino di Natale**" di **Piazza Fiera**, immerso nello storico scenario delle antiche mura cittadine, i diversi eventi in programma accompagneranno turisti e cittadini nei luoghi più affascinanti e conosciuti della città, valorizzando allo stesso tempo, con musica, colori, luci, addobbi e sapori della tradizione locale natalizia, anche gli angoli solitamente nascosti ma non per questo meno suggestivi ed accoglienti.

Accanto alle mura cittadine, il **Torrione** illuminato da un singolare augurio di pace farà da cornice al tradizionale Mercatino di Natale, che accoglierà i visitatori nella magia tipica della preparazione al

Natale con i profumi del vin brulè, il tintinnio degli addobbi artigianali, la pasticceria natalizia, le sculture in legno per il presepe, le creazioni di fiori e ghirlande dell'avvento, le calde ciabatte in lana e tanto altro realizzato da esperti artigiani provenienti dal territorio trentino e non solo. Tutto questo si mescolerà ai suoni della musica natalizia proposti dai Cori locali di montagna che riscalderanno il cuore dei visitatori nelle domeniche d'avvento con un repertorio classico di canti della tradizione popolare trentina.

Una dolce atmosfera musicale guiderà i visitatori anche lungo le vie e le piazze più caratteristiche del centro storico attraverso iniziative di animazione itinerante in un clima natalizio suggestivo e coinvolgente. E per chi preferisce ammirare e visitare il centro storico comodamente seduto, il divertente **trenino di Babbo Natale** accoglierà adulti e bambini nei suoi simpatici vagoni per percorrere insieme le principali vie e piazze della città. Immersa nella scenografia di

un bosco fatato, **Piazza Lodron**, nel cuore della città, si vestirà d'incanto proponendo un ventaglio di animazioni, giochi, fiabe e spettacoli. Un simpatico Babbo Natale, insieme ai suoi amici Elfi del Bosco, aspetterà i più piccoli nella sua magica casetta per raccogliere le loro letterine e donare un piccolo omaggio, mentre le dolci melodie dei Cori di Voci Bianche allieteranno i pomeriggi del sabato.

Fino al 24 novembre - 18 dicembre, ogni settimana dal martedì al venerdì con orario 16-17, sarà proposto un laboratorio a cura del Gruppo Teatrale d'aria di Michele Comite, che coinvolgerà anche i più piccoli nella magica atmosfera natalizia con divertenti lezioni - gioco. È prevista una rappresentazione teatrale finale domenica 20 dicembre alle ore 16 in Piazza Lodron.

A Trento il Natale non trascura l'attenzione per l'ambiente e per il risparmio energetico: coloro che vorranno recarsi in **Piazza Dante** potranno ammirare, fino al 7 gennaio un vero e proprio "giardino natalizio"

DEL NATALE

allestito nel parco di fronte alla stazione ferroviaria, con abeti (rigorosamente interrati) decorati con oggetti di riciclo ed elementi naturali dagli alunni di 27 classi delle scuole elementari di Trento, che hanno aderito al concorso di decorazioni sostenibili **“Un albero di Natale creativo”**, nato con l'obiettivo di sensibilizzare bambini e cittadini sulle tematiche legate alla tutela dell'ambiente e di aumentare la consapevolezza della città rispetto al valore della raccolta differenziata e al riuso.

In **Piazza Cesare Battisti** sarà allestito il **“Mercatino di Natale del volontariato e della solidarietà”**, emporio benefico in cui diverse associazio-

ni, cooperative, organizzazioni senza scopo di lucro, si alterneranno nelle tradizionali casette di legno per offrire prodotti di vario tipo, al fine di autofinanziare le proprie attività e per sostenere progetti solidali.

Per concludere l'anno all'insegna della festa e del divertimento l'appuntamento è per tutti nella magica cornice di **Piazza Duomo** che per l'occasione si vestirà di luce, musica e animazione, con il tradizionale concerto, il suggestivo spettacolo pirotecnico ed alcuni momenti di ristoro. Il primo gennaio saranno invece i bambini, con le loro famiglie, a dare in benvenuto al nuovo anno grazie al **“Capodanno dei Bambini”**, un

evento tanto atteso dai più piccini, che in Piazza Duomo, nel primo pomeriggio, potranno festeggiare il 2010 con giochi, musica, animazione, zucchero filato, cioccolata calda e tanto altro ancora.



Foto V. Brunelli

Comune di Trento
Servizio Cultura e Turismo
Ufficio Turismo
Via Belenzani, 19
Tel: 0461.884169
Fax: 0461.884153
ufficio_turismo@comune.trento.it
www.trentocultura.it

Ufficio Relazioni con il Pubblico
Via Mancini, 2
Tel: 0461.884453
Fax 0461.884457
Nr verde 800017615
comurp@comune.trento.it

Apt di Trento Monte Bondone Valle dei Laghi
Via Mancini, 2
Tel: 0461 - 216000
Fax: 0461 - 216060
e-mail: informazioni@apt.trento.it
www.apt.trento.it

Aree di sosta: www.campertrentino.it

MERCATINO DI NATALE DEL VOLONTARIATO E DELLA SOLIDARIETÀ



Dal **22 novembre** con il Mercatino del volontariato e della solidarietà in **Piazza Cesare Battisti** associazioni, cooperative e organizzazioni senza fini di lucro offrono prodotti di vario tipo per autofinanziare le proprie attività o per sostenere progetti solidali.

Tra le casette, oltre a conoscere da vicino il lavoro delle varie associazioni, si potranno trovare regali originali e unici, utili e "solidali" che fanno bene a chi li riceve e chi li fa, perché il Natale sia una festa per tutti.

Il Mercatino rimarrà aperto **fino al 31 dicembre dalle 10 alle 19, ad esclusione del giorno di Natale e Santo Stefano.**

Ecco in breve le associazioni che a turno animeranno il mercatino:

Ass. Genitori Soggetti Autistici si cura di riabilitazione, **Aiutiamo gli Altri**, vicina al popolo serbo, **A.I.L.** contro la leucemia, **A.R.C.A.** dà aiuto alle persone con disturbi alimentari, **Abio** si prende cura dei bambini in ospedale, **Ago e Filo** del Circolo Concordia di Povo, **Aisla** vicina ai malati di sclerosi laterale amiotrofica, **Amnesty International**, impegnata nella difesa e promozione dei diritti umani, **Arcoiris** per l'impegno sociale nei paesi in via di sviluppo, **Atout African Arch.it** sostiene il popolo africano con progetti in campo architettonico/paesaggistico, **Cachisagua**

sostiene una realtà educativa sulle Ande ecuadoriane, **Casa di Accoglienza alla Vita "Padre Angelo"** dà sostegno ai genitori in situazioni di disagio, **A.C.AV.** con un progetto di sviluppo in Uganda, **Club International Inner Wheel Trento Castello**, service per l'aiuto ai più deboli, **Contrada Borgonuovo** promotrice di attività che rivitalizzano il quartiere i cui proventi sono destinati alla beneficenza, **Diabete Giovanile** vicina ai bimbi diabetici e alle loro famiglie, **Estuario** dà aiuto e sostegno nel disagio psichico, **Famiglie "Progetto Uomo"** dà sostegno nei problemi legati alle dipendenze, **Famiglie Trentine per il volontariato e la solidarietà**, che coniuga famiglia e volontariato, **Fondo progetti di solidarietà** attivi in Somalia, **Gruppo Buona Volontà** con vari progetti solidali, **Gruppo Trentino di Volontariato** con progetti in Vietnam e nel sud-est asiatico, **Il Seme** aiuta due realtà missionarie in Uganda e Nicaragua, **Il Sentiero del Tibet** segue microprogetti a sostegno del popolo tibetano, **La Panchina** segue persone affette da disagio psichiatrico e psicosociale, **La Savana** sostiene progetti umanitari in Africa, **Legga Italiana Lotta Tumori** sostiene la ricerca, **Liberamente Insieme per Anfass** vicina alle persone con disabilità, **Linea Diretta Benin**, impegnata nella solidarietà internazionale, **Samten Choling Onlus** aiuta i profughi tibetani, **Ass. Trentina Meninos**

de Rua promuove progetti di aiuto umanitario per i bambini brasiliani, **Trentino Solidale** supporta varie attività di volontariato, **Una Scuola per la Vita** con progetti di cooperazione internazionale nel settore della formazione, **Volare Uniti** dà sostegno a due scuole in Bolivia e in Kenia, ma anche ad anziani, **Volontari Sporminore** per la ristrutturazione dell'oratorio e del teatro parrocchiale, **Why** dà sostegno all'educazione in Tanzania, **Ya Basta Trento** per un progetto di cooperazione in Chiapas, **Avis** riunisce i donatori di sangue, **Banca del tempo** un modo per scambiarsi attività servizi e saperi, **Classe IV B Collegio Arcivescovile** per l'alfabetizzazione in Sud Africa, **Comitato Regionale Unicef** lavora per l'infanzia, **Comitato Telethon Fondazione** contro la distrofia muscolare e le malattie genetiche, **Cooperativa Laboratorio Sociale**, che sviluppa *le potenzialità espresse da persone in situazione di disabilità intellettiva e relazionale*, **Emergency Onlus** porta assistenza medica nei paesi in guerra, **Fondazione Canossiana** per la promozione e lo sviluppo dei popoli, **Legga Nazione Difesa del Cane** gestisce il canile comunale, **Parrocchia San Floriano**, a favore della comunità di Lizzana, **Pink Box Italia** cura un progetto di promozione della salute dei bambini in Ecuador, **Suuf Verde** aiuta l'Africa.



MERCATO CONTADINO DELLA SOLIDARIETÀ

L'agricoltura è vita, ambiente, cultura, economia, storia, tradizioni ma, soprattutto nel mondo d'oggi, anche modernità e salute, e per Natale anche solidarietà.

Il mercato contadino di Natale avrà luogo a Trento **in piazza D'Arognò** (parte bassa compresa fra via Esterle e scalette per accedere alla parte alta della citata piazza D'Arognò) **dal 4 al 23 dicembre** (con esclusione dei giorni 12 e 13 dicembre), tutti i giorni dalle **10 alle 19.30**.

Dal **15 al 22 dicembre** parteciperanno al mercato di Natale **alcune aziende agricole abruzzesi**.

Agli ottimi prodotti agricoli trentini saranno quindi affiancati gli eccellenti prodotti alimentari abruzzesi: olii di oliva a denominazione di origine (Dop) e vini come il Montepulciano d'Abruzzo, il Trebbiano d'Abruzzo o il Controguerra Doc.; il rinomato Zafferano dell'Aquila Dop, che trova la massima espressione nel caratteristico Altipiano di Navelli; il ricco il patrimonio di

formaggi, tra i quali spiccano il pecorino d'Abruzzo, il caciofiore aquilano e l'incanestrato di Castel del Monte, tutti prodotti agroalimentari tradizionali censiti nell'albo regionale delle specialità. Portare al mercatino agricolo di Natale i prodotti alimentari abruzzesi è un importante contributo al rilancio dell'economia abruzzese dopo la difficile fase dell'emergenza; in Abruzzo un terzo delle imprese si occupa di agricoltura e l'agroalimentare pesa per il 15 per cento sul Pil regionale.



A TRENTO GLI ATTORI DELLA COMPAGNIA "TEATRO DELL'UOVO"

Sono già a Trento e resteranno nella nostra città fino ad agosto gli attori della "Compagnia dell'Uovo", il gruppo teatrale abruzzese che da trent'anni rappresenta una delle più significative espressioni artistiche del Teatro San Filippo de **L'Aquila**.

Da anni preziosi collaboratori della rassegna "Anch'io a teatro con mamma e papà", promossa dal Centro Santa Chiara, del Coordinamento teatrale trentino e della Camera di commercio, la Compagnia è nella nostra città nell'ambito di un progetto di solidarietà per l'Abruzzo. È un modo per permettere agli attori di continuare a recitare in attesa della ricostruzione.

NOTE NATALIZIE

CONCERTO PER L'ABRUZZO

sabato 19 dicembre 2009 ore 17.30
Centro Servizi Culturali S. Chiara
concerto di beneficenza a favore dell'Abruzzo
con il Coro della SAT e i coro abruzzese della Portella

GLI APPUNTAMENTI DELLA CIRCOSCRIZIONE OLTREFERNSINA:

Chiesa di S. Antonio
sabato 19 dicembre ore 20.30
Coro Voci e Colori - Sarche
Coro Monte Calisio - Martignano

Chiesa del sacro Cuore
domenica 20 dicembre ore 20.30
Coro La Gagliarda - Calavino
Coro Pratum Musicum - Trento

CONCLUSO L'AMPLIAMENTO DELLA SCUOLA ELEMENTARE SOLTERI



La scuola elementare, attrezzata per due sezioni, era dotata di dieci aule normali (2 sezioni) e di sei aule speciali. L'aumento del numero di iscritti ha imposto la creazione

della 3^a sezione e quindi la realizzazione dell'ampliamento. Si è quindi proceduto all'aggiunta, sul lato sud, di un nuovo volume aderente e del tutto simile a quello esistente. Il nuovo complesso, costituito da un piano interrato e due fuori terra, è di 250 mq per ogni piano. Nei due piani fuori terra sono state ricavate otto nuove aule di cui cinque da destinare alla didattica e tre con funzioni speciali. Nel piano interrato è stata realizzata una cucina a servizio della mensa esistente

e un locale di circa 100 mq, con accesso diretto dall'esterno, per eventuali utilizzi legati ad attività pubblica della Circoscrizione. Il nuovo edificio è caratterizzato dalle stesse finiture di quello esistente, quindi mattoni a vista per i prospetti, copertura in rame, serramenti in legno colore verde. I lavori hanno anche previsto la sistemazione del giardino esterno, che è stato rinverdito ed idoneamente recintato, anche verso l'area destinata ai cani.

TORRE CIVICA, INIZIATO IL RESTAURO



La Torre civica, detta anche "Torre di piazza", è uno dei più importanti edifici medievali cittadini. Il progetto prevede il restauro dei paramenti esterni, il consolidamento delle strutture murarie e dei solai in legno ed il ripristino funzionale dei collegamenti interni. I sondaggi stratigrafici condotti sulle superfici interne hanno evidenziato al terzo livello la presenza di decorazioni pittoriche. La Torre civica non è mai stata aperta al pubblico. Si sta studiando la possibilità di consentire in futuro la visita di alcuni locali, come parte integrante del percorso didattico del

Museo diocesano tridentino. I lavori dureranno circa due anni. Menzionata nei documenti a partire dall'anno 1192, poggia le sue fondamenta sui resti della Porta Veronensis (I sec. d.C.). Al suo interno era collocata la campana della "Renga" che serviva a richiamare i cittadini di Trento in occasioni particolari. La prima attestazione della presenza dell'orologio è del 1458. La più antica raffigurazione a noi nota è l'acquerello di Albrecht Dürer (1494 -1495). La Torre civica risulta essere stata utilizzata come prigione almeno fino al 1880.

IL RESTAURO DELLA CASA PATRONALE DI SANT'ANNA A SOPRAMONTE



Il progetto prevede il restauro ed il recupero funzionale della Casa Patronale da destinare in parte ad esercizio pubblico (bar ristorante) ed in parte ad attività

convegnistica, culturale ed associativa. L'edificio è diviso funzionalmente in due blocchi autonomi dal punto di vista gestionale. Il primo blocco, che occupa la porzione orientale dell'edificio, è servito dalla scala interna esistente ed è destinato alla ristorazione; il secondo che occupa la parte a ovest è destinato prevalentemente ad attività pubbliche. Nel secondo blocco, al piano terra, sarà realizzata una sala polivalente da 50 posti

collegata a tre locali più piccoli; al piano seminterrato è prevista una sala associazioni con accesso dalla corte interna. Il restauro metterà in luce e valorizzare i tratti caratterizzanti l'edificio nei suoi aspetti distributivi, architettonici e strutturali. L'opera fa parte del protocollo d'intesa del Patto territoriale del Monte Bondone. I lavori dureranno circa fino alla primavera del 2011.

LA NUOVA SCUOLA ELEMENTARE A CADINE



Con la realizzazione della nuova scuola elementare si è voluto dare risposta al problema della carenza di spazi scolastici da anni presente nel sobborgo di Cadine in continua crescita demografica. L'edificio è il primo intervento di un programma che prevede anche la realizzazione di una scuola materna e di una palestra. La scuola elementare realizzata è dimensionata per 7 classi e comprende una palestra con possibile uso anche extrascolastico e di un campo esterno polivalente. Il fabbricato si sviluppa su tre livelli con due piani fuori terra e un piano seminterrato, con

copertura a due falde. Per l'interno sono stati utilizzati materiali semplici, quali linoleum e gres ceramico per i pavimenti, intonaco e piastrelle smaltate per le finiture delle pareti. Nel progetto si sono adottati numerosi accorgimenti per il risparmio energetico come la coibentazione esterna a cappotto del fabbricato o lampade a basso consumo per corridoi e scale. La scuola elementare potrà diventare operativa dall'inizio dell'anno 2010.





RIAPRE A GENNAIO IL NIDO PETRARCA

Riaprirà i battenti ai bambini ed alle maestre a gennaio l'asilo nido "Magico castello" in via Petrarca.

Completamente rinnovato grazie ad un intervento che ne ha mantenuto inalterata la volumetria e l'aspetto architettonico – formale dell'edificio, cercando di ripristinarne l'aspetto originario. In facciata è stato interamente restaurato il rivestimento in piastrelle. Internamente la struttura portante interna è stata riproposta come nel progetto originario dell'architetto E. Miorelli, cioè su pilastri, in modo da rendere più fruibile lo spazio interno. Nel solaio di copertura del secondo piano sono stati realizzati dei pozzi di luce per poter meglio illuminare gli spazi comuni sottostanti. La distribuzione funzionale interna, prevede al piano rialzato la

localizzazione degli spazi per il part-time, formato da due aule, relativi servizi igienici, area sonno, laboratori, ufficio per la coordinatrice e spazi per gli insegnanti. Sul lato nord sono stati realizzati dei locali per il servizio di consultorio per genitori, con accesso indipendente dall'esterno. Al piano rialzato si potranno così ospitare 30 bambini, di cui 12 lattanti e 18 divezzi. Al primo piano è stata collocata la gestione a tempo normale; vi si accede da sud tramite la scala che porta direttamente all'accettazione. Due spazi centrali connotano l'organizzazione distributiva fra lattanti e divezzi, mediante due aule ciascuno. A questo piano si potranno così ospitare 45 bambini, di cui 18 lattanti e 27 divezzi. Al secondo piano un ampio e luminoso corridoio si affaccia sul terrazzo di copertura

dell'edificio, che è stato attrezzato per poter essere utilizzato come giardino, quindi per poter dare risposta alle esigenze di spazi all'aperto, carenti in questa struttura collocata nel centro della città. La sistemazione degli esterni ha previsto la riorganizzazione dei due spazi, uno a sud ed uno a nord dell'immobile. Nella parte a nord tutto lo spazio è stato adibito a giardino. Nella parte a sud il giardino è stato parzialmente riorganizzato mediante la realizzazione di un nuovo ingresso, nell'angolo sud – ovest, valorizzando e rendendo più visibile l'architettura dell'edificio. Sul lato sud dello stesso giardino, mascherata dalle siepi, è stata realizzata una struttura in ferro e vetro, con funzioni di ricovero per i passeggini.



DUE SOTTOPASSI PER COLLEGARE IL NUOVO QUARTIERE DELL'EX MICHELIN

È prevista anche la realizzazione di una rotatoria

Saranno due sottopassi a collegare il nuovo quartiere Michelin alla città. I due passaggi, uno per auto e biciclette e uno esclusivamente ciclopedonale, saranno realizzati sotto i binari e permetteranno di superare la barriera della ferrovia.



Il **sottopasso viario e ciclopedonale** sarà in asse con via Perini e permetterà di creare un collegamento tra l'ex Michelin, via Perini e via Giusti. Al fine di razionalizzare i flussi di traffico è prevista anche una **nuova rotatoria** in corrispondenza dell'attuale distributore AGIP di via Giusti, su cui si innesteranno la nuova strada proveniente dall'area ex Michelin, via Perini e via Giusti. La carreggiata della strada di collegamento tra l'area ex Michelin e la rotatoria di via Giusti avrà una larghezza di 6,5 metri; ci sarà spazio, inoltre, per una decina di posti auto e un percorso pedonale. Per creare una barriera di separazione tra il percorso pedonale e ciclabile e la strada verrà realizzata un'aiuola.



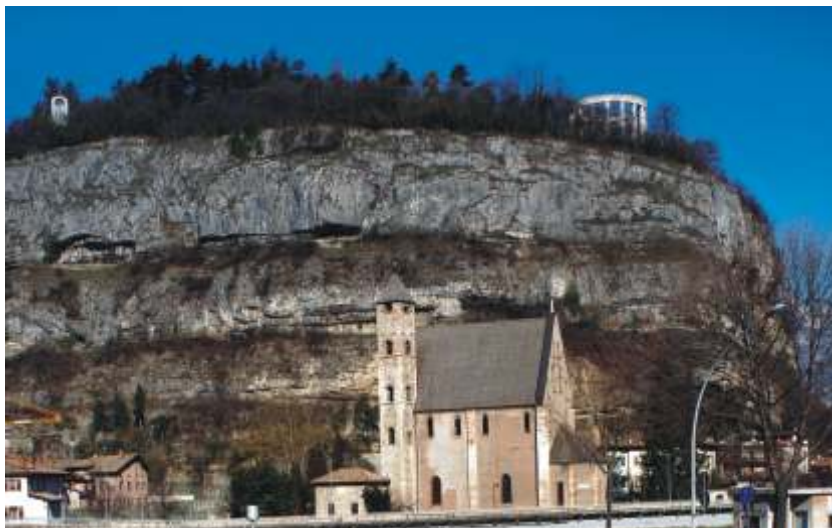
Il **sottopasso esclusivamente ciclopedonale**, invece, verrà realizzato in asse con via Taramelli. La realizzazione del percorso ciclabile proveniente dall'area ex Michelin in corrispondenza dell'area ex aziende agrarie è particolarmente importante perché completa il tracciato della nuova pista ciclabile prevista su via Giusti e via San Pio X, creando quindi il collegamento tra la rete ciclabile del quartiere di San Giuseppe - Santa Chiara e l'area e il nuovo parco dell'ex Michelin. Tutta la viabilità di progetto sarà dotata di un nuovo impianto di illuminazione pubblica e della rete di smaltimento delle acque meteoriche. Il tempo utile per l'esecuzione dei lavori è fissato in 20 mesi, con presumibile inizio nel 2012.



Consigli per la neve Sul sito del Comune e all'Urp

Anche a Trento città, d'inverno, può nevicare frequentemente, come accaduto lo scorso anno. Il Comune, ogni anno, predispone con ampio anticipo un piano di interventi per ridurre al minimo i disagi. Anche il cittadino può fare la propria parte. Consigli, informazioni e numeri utili sono reperibili sul sito internet www.comune.trento.it e all'Ufficio relazioni con il pubblico. Si ricorda, infine, che durante l'inverno a causa delle condizioni climatiche e del possibile impegno degli operatori in attività connesse alla stagione fredda saranno limitati alcuni dei lavori della squadra di pronto intervento.

Riaperta la "Strada degli Alpini" sul Doss Trento



E' stata inaugurata ad inizio novembre la "Strada degli Alpini", messa in sicurezza e restituita alla città dopo anni di chiusura per ragioni di sicurezza. L'ultimo intervento ha riguardato la messa in sicurezza di tutta l'area sul versante a sud del Doss Trento. Il progetto comprendeva anche la realizzazione di un'ideale illuminazione della strada e della galleria e la sistemazione dei percorsi pedonali esistenti, che versavano in uno stato di completo abbandono e degrado.

L'intervento di messa in sicurezza della Strada degli alpini (lunga 1550 metri) prevedeva, tra l'altro, il disaggio controllato dei massi più instabili, la pulizia delle cenge, la costruzione di barriere paramassi e il blocco in parete di ammassi rocciosi instabili. Inoltre si è proceduto alla pulizia della vegetazione, all'asfaltatura della strada, alla predisposizione di nuovi parapetti a margine del percorso con la sostituzione del cancello di entrata esistente in Piazzale Divisione Alpine, oltre che all'installazione di nuovo impianto illuminante stradale. Anche la Galleria degli Alpini, lunga circa 245 metri, è stata oggetto di una bonifica: le opere hanno riguardato la pulizia e il disaggio delle piccole porzioni rocciose instabili, il nuovo impianto di illuminazione e il rifacimento del manto stradale.

La messa in sicurezza e sistemazione dei percorsi pedonali di accesso al Doss Trento - Strada dell'Acropoli e del percorso pedonale storico ha comportato la riqualificazione complessiva di tutte le pavimentazioni, murature, scale, rampe gradinate e aree verdi che caratterizzano i tracciati storici. Tutti i percorsi hanno necessitato di dispositivi di sicurezza integrativi o di nuovi parapetti al fine di consentire un utilizzo sicuro.

All'asta l'ex ostello di via Manzoni



Il Servizio Patrimonio indirà entro la fine dell'anno la procedura di gara per la cessione, mediante asta pubblica, dell'immobile denominato "ex Albergo Ancora" in via Manzoni (individuato dalle intere pp. ed. 989, 990 e 991). Il prezzo a base di gara è pari a 3.330.000 Euro mentre la relativa cauzione per partecipare alla gara è pari a 30.000 Euro. Il bando di gara sarà pubblicato a breve. Sul bando verranno previsti i termini per la presentazione delle offerte e le date della gara pubblica da concludere entro l'anno. L'avviso di gara sarà pubblicato sui quotidiani locali oltre alla testata "Bazar". Ogni ulteriore chiarimento ed informazione potrà essere richiesta al Servizio Patrimonio. Referenti tecnici:

Giuliano Lunardi 0461 / 884632;
Andrea Ciurletti 0461 / 884639.

Se vuoi partecipare, da solo o con la tua classe, a realizzare il giornalino TUTTOPACE puoi scrivere a:
Redazione TUTTOPACE presso: Palazzo Geremia via Belenzani 20 - Trento tavolo.tuttopace@gmail.com



Il **PROGETTO TUTTOPACE** si presenta alla città e a tutto il mondo della scuola il 12 novembre 2009, con il convegno a Palazzo Geremia

EDUCARCI ED EDUCARE ALLA RECIPROCITA'



con relazioni del prof. Michele De Beni, docente alle Università di Verona e di Trento e del dr. Ezio Aceti, psicoterapeuta di Milano; con interventi dell'Assessore all'Istruzione e Sport della Provincia Autonoma di Trento e dell'Assessore all'Istruzione del Comune di Trento.

Il convegno nasce come tappa fondamentale di un percorso di ricerca sulla realtà del Tavolo Tuttopace che si presenta anche con una propria Carta di identità.

Eccone un breve stralcio.

“Innanzitutto, crediamo fermamente nella necessità di una *pedagogia e pratica della pace*. Ciò richiama noi educatori, per primi, alla corresponsabilità di vivere e di sviluppare (tra noi, con gli studenti e con la comunità tutta) una sempre più alta qualità di rapporti, segno di quella umanizzazione della vita che sta alla base di ogni ricerca, premessa indispensabile per la realizzazione di un comune miglioramento.

Siamo consapevoli che gli obiettivi di educazione alla pace (facendo nostra l'affermazione “la pace comincia da me”) saranno tanto più credibili e congruenti allo

scopo che ci proponiamo quanto più essi si concretizzeranno come esperienza quotidiana di pace, vissuta in prima persona dagli educatori, con l'umile continuità dei piccoli passi e della testimonianza (a livello interpersonale, sociale, politico, culturale...), via via e difficile, ma la più efficace per il raggiungimento di mete educative così alte.

Questo, in fondo, è il dono più prezioso che la comunità adulta può fare alle future generazioni, sviluppando assieme a loro un senso sempre più maturo e più alto di cittadinanza e di comunità, di fratellanza universale.

(dalla Carta di identità del Tavolo Tuttopace)

PARTE DEL CONVEGNO E' LA PRESENTAZIONE DEL QUADERNO ATTIVO VIVERE LA PACE

strumento operativo redatto sulla base di esperienze educative, integrato da unità didattiche e schede operative per le classi della scuola primaria e secondaria di 1° grado.

Quando, dopo i fatti dell'11 settembre 2001 un gruppo di bambini della scuola Crispi ha chiesto di incontrare l'Amministrazione comunale, io e il sindaco Pacher siamo rimasti molto colpiti dalla determinazione di quei nostri piccoli concittadini che ci proponevano azioni concrete e ci chiedevano la collaborazione per costruire insieme la pace: a casa, a scuola, nella nostra città.

Renato Pegoretti ex- assessore alla P.I. del Comune di Trento

Quello della Pace non è un valore che può essere insegnato come una qualsiasi materia scolastica: è un valore che dobbiamo "vivere" dentro e trasmettere attorno a noi, che dobbiamo comprendere, che dobbiamo imparare a riconoscere nelle cose e nei volti... Queste pagine ci dicono che è possibile "educare alla pace" e nel dire ciò voglio sottolineare il valore semantico della parola "educare" che nella sua radice significa "condurre" ma anche "camminare fianco a fianco". E' una bellissima immagine quella di due o più persone che camminano assieme....

Lorenzo Dellai, Presidente della Provincia autonoma di Trento

Il dado della pace, più di tutte le altre proposte in questo quaderno, ha attirato la mia attenzione... Educare alla pace significa ... educare a uno stile di vita che sia costruttivo e rispettoso degli altri, proprio come ci propone il dado che ci invita a vivere ascoltando l'altro per poterlo capire, mettendoci in gioco in prima persona, rispettando gli altri, sperimentando il perdono, l'accoglienza e l'attenzione nei confronti di chi ci sta accanto.

Marta Dalmaso Assessore all'Istruzione e Sport della Provincia autonoma di Trento

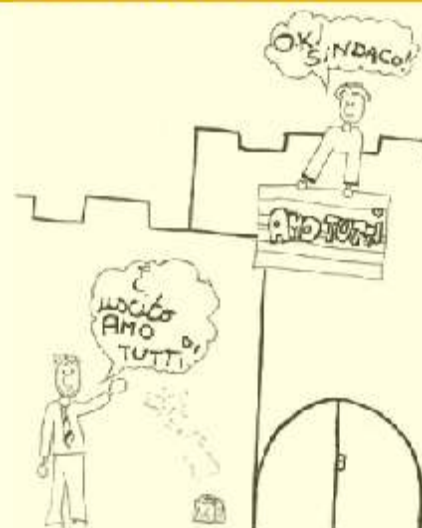


SFOGLIANDO IL NOSTRO GIORNALINO TUTTOPACE...

Maggio 2004.

Primo incontro con il Sindaco Pacher.

Dall'intervista dei ragazzi:



Giovanni: Noi come legge a scuola abbiamo il dado della pace. Quale legge avete nel Consiglio Comunale?

Sindaco: Spesso si discute tanto in Consiglio Comunale anche fino a notte

fonda, si litiga e si sostiene la propria idea: Alla fine però le persone, elette dai cittadini, capiscono che è importante arrivare ad una decisione e quando hanno terminato la discussione ritornano amiche e qualche volta, alla fine delle sedute del Consiglio, vanno a mangiare una pizza insieme.

Karin: E' possibile esporre ogni giorno una bandiera sul Castello del Buonconsiglio in cui si scrive una delle frasi che il dado della pace propone?

Sindaco: Proporrò in Consiglio l'idea di esporre una bandiera con una frase del dado della Pace
(da Tuttopace anno 1, n°3)

PER L'AIUOLA DELLA PACE DI PIAZZA FIERA SONO ARRIVATI PROGETTI DA TUTTE LE SCUOLE DELLA CITTA'

Carissimo sindaco Pacher, (...) l'aiuola, che deve essere un po' spaziosa se possibile, io la vorrei così: un bel prato grande, di un verde molto chiaro, un po' inclinato. Su questo prato, nella zona più rialzata, vorrei una o due panchine, una multicolore e una come Lei desidera. Basta che non sia come le solite, ma un po' speciale, cioè avere il tocco magico di rendere allegra la gente quando si siede e osserva. Circa in mezzo, un cerchio abbastanza grande di colore argento-grigio il bordo, con scritto dentro a fiori o con l'erba PACE! (...) Dentro la forestina di bambù vorrei dei mattoncini con scritto sopra una lettera. La gente deve formare la parola PACE! Serve per far capire che la pace bisogna sì realizzarla, ma si può anche costruire facendo degli atti d'amore....

Viola cl. VC Crispi (da Tuttopace, anno 2, n° 2)



QUESTO E' IL DADO DELL'AMORE CHE PORTA LA PACE DAPPERTUTTO

Ritagliato e
costruiscilo poi tira
anche tu il DADO ogni
mattina e vivi con noi
la frase che esce, PER
ESSERE TUTTI INSIEME
CONTRUTTORI DI PACE!



Tiriamo e viviamo il
dado dell'amore perche'
ogni citta' del
mondo diventi
citta' della
pace

SE VUOI
PUOI INVIARE
LE TUE ESPERIENZE A
tavolo.tuttopace@gmail.com

60%

Raccolta differenziata al 60 per cento

Nel 2010 il “porta a porta” arriverà anche a Cristo Re e San Martino, Oltrefersina, San Giuseppe-Santa Chiara e centro storico

Nel comune di Trento la raccolta differenziata continua a crescere. Grazie all'estensione del “porta a porta”, la percentuale di rifiuti sottratta alla discarica si attesta al 59,3 per cento (dato settembre 2009). Il nuovo sistema di raccolta domiciliare, già adottato da Gardolo fino a Povo, da Meano fino a Mattarello, nei prossimi mesi sarà esteso anche a Cristo Re e San Martino (gennaio), Oltrefersina (marzo), San Giuseppe-Santa Chiara e Centro storico (primavera inoltrata). A quel punto tutta la città potrà differenziare i rifiuti direttamente sotto

casa, evitando di dover portare carta o imballaggi nelle vecchie, ormai in via d'estinzione, campane stradali. A raccogliere i rifiuti, in giorni prestabiliti a seconda della tipologia, sono i camion di Dolomiti Energia (ex Trentino Servizi), che poi avviano carta, vetro, metalli etc al recupero e al riciclo. Fondamentali, in questo nuovo sistema, sono i centri di raccolta materiale (vedi sotto gli orari), in cui i cittadini possono portare rifiuti ingombranti, stracci, olii esausti, elettrodomestici.

CENTRO RACCOLTA ZONALE - CRZ TRENTO

per le ditte e per i cittadini

CANTIERE IGIENE URBANA
 Lung'Adige San Nicolò, 9

Dal Lunedì al Venerdì 14.30 - 18.00
 Sabato (solo per i cittadini) 8.00 - 11.30
NB: con l'ora solare (da novembre a marzo)
 la chiusura viene anticipata alle 17.00

CENTRI RACCOLTA MATERIALI - CRM

solo per i cittadini

POVO/VILLAZZANO - Via Castel di Pietrapiana, 8

GARDOLO - Via Martino Aichner, 15

MEANO - Via Bellaria, 44/B

BONDONE - Sopramonte - Strada di Campedél

ARGENTARIO - Martignano - Via Pradiscola

Lunedì 8.00 - 12.00
 Dal Martedì al Venerdì 13.30 - 19.00
 Sabato 8.00 - 12.00 / 13.30 - 19.00
NB: con l'ora solare (da novembre a marzo)
 la chiusura viene anticipata alle 17.00

Per informazioni e segnalazioni Dolomiti Energia numero verde 800-847 028
 (attivo dalle 8.00 alle 12.30 dal lunedì al venerdì)

POLIZIA MUNICIPALE, QUARTIER GENERALE IN VIA MACCANI



Dall'inizio di agosto tutti gli uffici della polizia municipale si sono trasferiti nella nuova palazzina di via Maccani 148, nell'edificio che un tempo ospitava il "Civico macello". E' dunque questo il nuovo indirizzo a cui devono far riferimento tutti coloro che, per esempio, devono richiedere un permesso per circolare in Ztl o pagare una contravvenzione.

Gli uffici della polizia municipale sono raggiungibili facilmente dalla tangenziale e sono collegati al resto della città anche dal trasporto pubblico grazie alle corse dell'autobus numero 1 e 15.

Ecco, qui di seguito, i nuovi numeri di telefono di alcuni uffici:

| | |
|--|--------------------|
| Segreteria | 0461 889150 |
| Commercio | 0461 889250 |
| Pubblici esercizi | 0461 889260 |
| Informatori | 0461 889170 |
| Cassa | 0461 889317 |
| Ruoli | 0461 889320 |
| Ricorsi | 0461 889340 |
| Sanzioni accessorie | 0461 889330 |
| Presentazione documenti | 0461889310 |
| Permessi di circolazione | 0461 889160 |
| Coord. servizi esterni | 0461 889200 |
| Infortunistica | 0461 889240 |
| Fax | 0461 889109 |
| Centralino e Centrale operativa | 0461 889111 |

AUTOBUS, NUOVA LINEA DA SPINI A PIAZZA DANTE

15



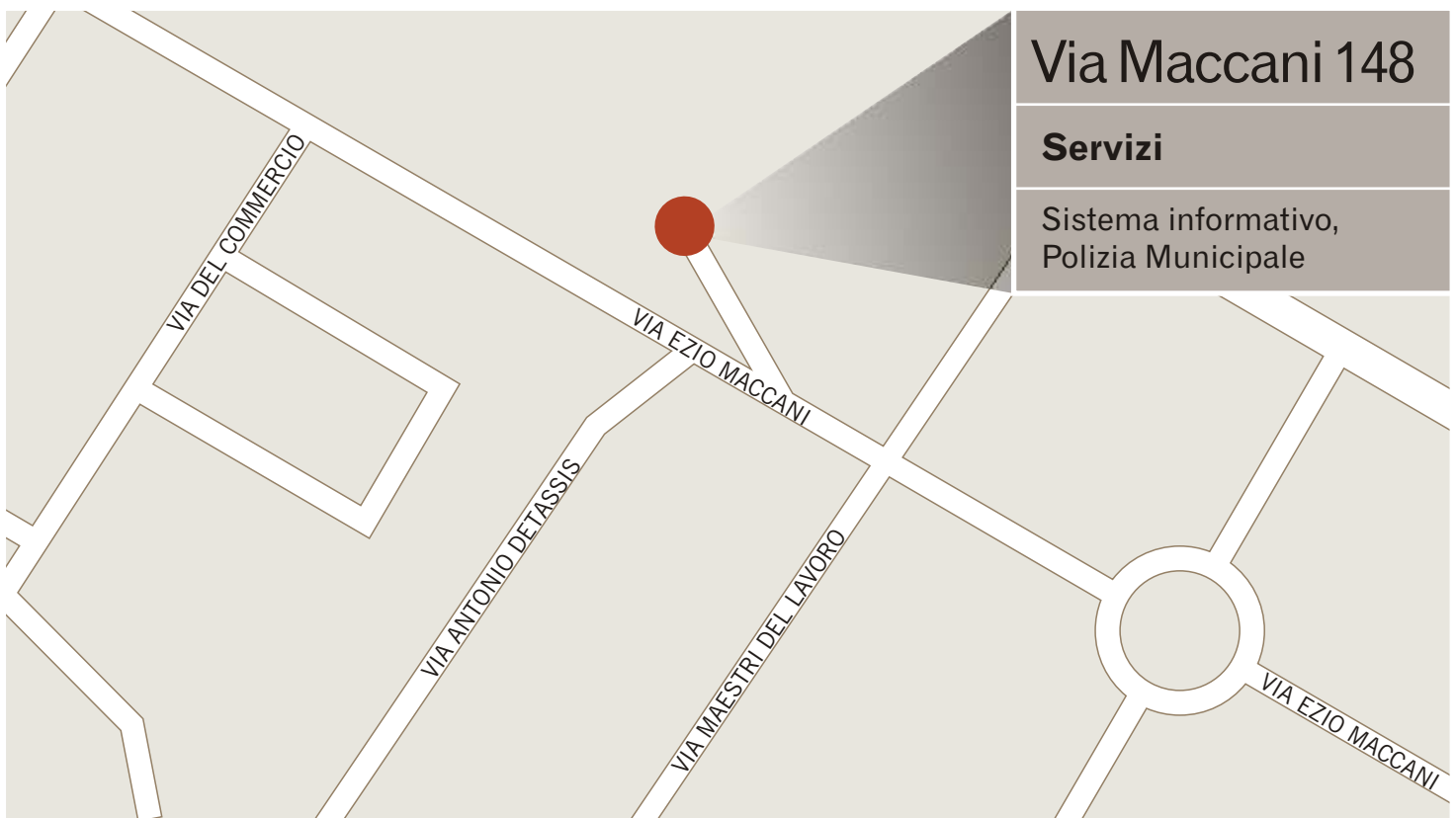
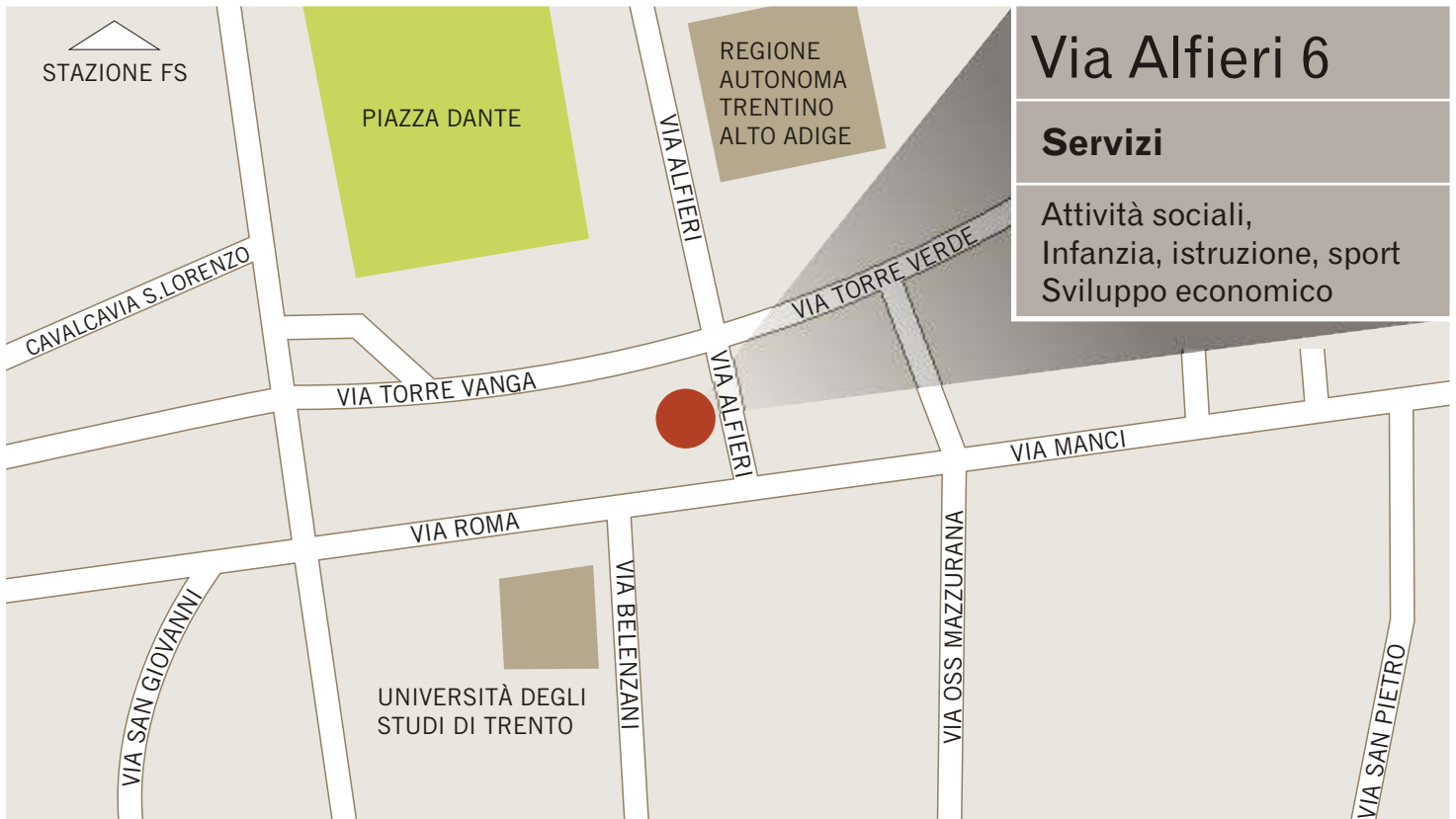
Dallo scorso 14 settembre, gli abitanti della zona delle Ghiaie di Gardolo e i lavoratori delle aziende insediate nella zona industriale di Spini e di via Innsbruck, hanno a disposizione una nuova linea di trasporto pubblico. La "linea 15" affianca l'attuale "linea 11" e soddisfa la richiesta di un collegamento capillare tra il sobborgo di Spini, la zona produttiva, quella interportuale e la città.

Le corse partono dal capolinea di via Varsavia, nei pressi della nuova casa circondariale, per-

correre la zona di Spini (via Praga, via dei Masadori, via di Spini in direzione ovest), quella interportuale di via Innsbruck, transitano sulla tangenziale per poi immettersi su via Brennero in direzione piazza Dante, nodo principale di interscambio in cui confluiscono le linee del trasporto pubblico urbano, extraurbano e della ferrovia. Il percorso utilizza le due nuove bretelle che collegano via Innsbruck alla tangenziale. Per la nuova linea sono state individuate 19 nuove fermate. Per la maggior parte, sono

attrezzate anche per utenti disabili in carrozzina. La percorrenza (andata più ritorno) sarà di 17,44 km alla corsa mentre la percorrenza annua è stimata in 67.109 km all'anno. L'orario prevede 11 corse andata e ritorno, distribuite su un arco giornaliero di servizio ferialo (dal lunedì al sabato) compreso fra le ore 6.40 e le ore 19.23 con il rinforzo di due corse bis dal lunedì al venerdì in ora di punta, al mattino e al pomeriggio. La frequenza prevalente è di 70 minuti; con le due corse bis la frequenza media è di 54 minuti.

UFFICI COMUNALI: DUE NUOVI POLI



ATTIVITÀ SOCIALI, ISTRUZIONE, SVILUPPO ECONOMICO: NUOVI UFFICI IN VIA ALFIERI



Poco più di un mese fa il **Servizio Attività sociali** è stato trasferito nella nuova sede di via Alfieri 6.

Gli uffici sono operativi al piano terra e al primo piano dell'antico palazzo ginnasio dei Gesuiti, ex sede dell'Enel, posizionato in angolo tra via Roma, via Alfieri e via Torre Vanga e separato dalla biblioteca comunale dalla chiesa di S.

Francesco Saverio. Il restauro ha dato nuova vita all'edificio, recuperando gli elementi architettonici originari e adeguando la struttura alla nuova destinazione, attraverso una generale messa in sicurezza e la realizzazione di nuovi impianti di riscaldamento, di

condizionamento ed elettrici. Anche il **Servizio Sviluppo economico, studi e statistica**, che lascia l'attuale sede di via Mancini 56 per trasferirsi al terzo piano del palazzo di via Alfieri. Il nuovo numero telefonico di riferimento della segreteria è lo 0461 / 884880.

Il secondo piano della sede di via Alfieri è invece occupato dagli uffici del **Servizio Servizi all'infanzia, istruzione e sport**, che ha lasciato l'attuale sede di vicolo S. Giovanni, 36. I numeri di telefono rimangono invariati. A novembre si è spostato negli spazi di via Bronzetti - lasciati liberi dal Servizio Attività sociali e dal Corpo di polizia

municipale - il **Servizio Servizi funerari**, che era in piazza Vicenza. Il trasferimento è provvisorio, in attesa del completamento del restauro della cosiddetta casa dei frati presso il cimitero cittadino, che diventerà la sede definitiva degli uffici comunali.

Il piano di traslochi degli uffici, che proseguirà nei prossimi mesi, risponde da un lato all'esigenza dell'amministrazione comunale di contenere il più possibile le spese di affitto, utilizzando immobili di proprietà, dall'altro all'opportunità di riunire in prospettiva gli uffici comunali in poli omogenei sul territorio cittadino.

IL CONSIGLIO COMUNALE SI CONFRONTA SUL TERMOVALORIZZATORE

La migliore tecnologia sul mercato, ma anche la più affidabile. È a questo criterio che dovrà attenersi la realizzazione del termovalorizzatore a Ischia Podetti. L'impianto dovrà essere flessibile, garantire il minimo impatto ambientale e paesaggistico e rispettare criteri molto restrittivi per tutelare la salute dei cittadini. Il sindaco Alessandro Andreatta lo ha detto chiaramente in Consiglio comunale in occasione dell'illustrazione del bando per la gara d'appalto. Il tema del termovalorizzatore e del relativo bando per la sua progettazione, realizzazione e gestione ha tenuto banco in aula per tre serate. Al termine di un complesso confronto le forze politiche di maggioranza e opposizione hanno trovato un'ampia convergenza su numerosi punti delle principali mozioni dei due schieramenti, che si traducono in indirizzi per il disciplinare di gara e per le scelte da intraprendere sulle politiche per la gestione dei rifiuti. Tra le proposte accolte la previsione di un maggior punteggio per i progetti che ridurranno le emissioni inquinanti; il divieto di importare rifiuti da fuori provincia, escluso

l'accordo con Bolzano per 3.500 tonnellate annue, e il divieto di bruciare i rifiuti differenziati. Accolte anche la richiesta, per quanto riguarda la manutenzione, che "la perizia sulla corretta funzionalità dell'impianto sia commissionata dal Comune e non dal concessionario", che si accollerà comunque le spese, e il no a modifiche all'impianto che comportino un aumento dei rifiuti bruciati o delle emissioni. A carico del concessionario dovranno essere anche i costi per lo smaltimento delle ceneri, dei filtri e di ogni altro residuo di combustione. Per quanto riguarda le politiche dei rifiuti c'è stato accordo sulla prosecuzione dell'impegno per la riduzione dei rifiuti e il potenziamento della raccolta differenziata, la sollecitazione alla Provincia per il quarto aggiornamento al Piano provinciale e l'informazione costante ai cittadini sull'attività del termovalorizzatore. Tra le altre priorità votate dall'aula anche quella di costituire un organismo di garanzia e controllo, sotto la regia dell'Amministrazione comunale, aperto al contributo dei cittadini e delle circoscrizioni, che avrà il compito di seguire

le fasi di progettazione, costruzione e funzionamento del termovalorizzatore.

IN PILLOLE

Piano turistico

Trento ha il suo Piano di politica turistica.

Il documento, approvato dal Consiglio comunale, contiene le linee guida per lo sviluppo turistico della città e punta a valorizzare il capoluogo come destinazione turistica-culturale di frontiera.

Ferrovia del Brennero

Il Consiglio comunale ha dato parere favorevole alla valutazione d'impatto ambientale per la nuova ferrovia del Brennero.

Trasporto pubblico urbano

Il comune di Trento aderisce a Trentino Trasporti Esercizio spa. La società gestirà il trasporto pubblico urbano da gennaio di quest'anno a dicembre 2011 e quello urbano turistico fino al 30 aprile 2012.



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Bolzano d'Awento

Il Mercatino di Natale di Bolzano è giunto alla 19. edizione, dal 26 novembre al 23 dicembre, sempre fedele (anche nella durata, senza artificiosi prolungamenti) allo spirito originario che segnò la sua nascita nell'ormai lontano 1991. Ispirazione suggerita dal sovrano mondiale dei "Christkindlmärkte", quello di Norimberga. Mercatino fedele a se stesso, eppure sempre nuovo grazie a piccoli, ma significativi ritocchi, a sorprese e riscoperte di tradizioni che parevano ormai cadute nell'oblio. Il profumo del pane fresco per esempio. Ai margini del Mercatino ci sarà infatti un forno a legna vecchio stile con una piccola guarnigione di esperti fornai che lavoreranno sotto gli occhi del pubblico le pastelle ricavandone decine di fogge diverse e con decine di ingredienti diversi, tipicamente altoatesini e meglio, di antica tradizione tirolese:

di segala, integrale, di frumento, ai semi di papavero, ai fichi, alle noci, al coriandolo, al cumino e fra questi il più curioso: lo Schüettelbrot.

Altra piccola novità, un presepe in fedele versione rustica alpina: la Sacra Famiglia con bue e asinello all'interno di una autentica stalla riprodotta con legno antico e tetto a scandole, come i masi o le baite di montagna. Le varie bancarelle esporranno come sempre oggetti di produzione strettamente locale, secondo un ferreo regolamento: dalle statuette in legno alle decorazioni, dai dolci tradizionali agli accessori d'abbigliamento (pantofole e cappelli), cartoleria, piccoli strumenti musicali e candele decorate. Anche la gastronomia continuerà ad esercitare fascino e curiosità con i suoi prodotti freschi nei diversi bar all'interno del mercatino: dal vin brulé alle

frittelle di mele, dal succo di mele caldo allo Strudel, sia fresco sia d'asporto, mentre i bambini non dimenticheranno il loro primo approccio col Mercatino: un viaggio sul trenino elettrico o sulla giostrina, lo spettacolo di marionette e il viaggio sulla carrozza a cavalli per le vie del centro storico. Musiche tradizionali in sottofondo, ma anche eseguite dal vivo da complessi bandistici tradizionali accompagneranno il giro fra le casette fino all'imbrunire quando il sole colorerà di rosso fuoco lo sfondo dolomitico del Catinaccio e dello Sciliar.

Da non perdere **Icegala** al Palaonda di Bolzano martedì 29 dicembre ore 20.30 (previdita biglietti Azienda di Soggiorno di Bolzano) www.icegala.it e **Boclassic** Corsa di S.Sivestro giovedì 31 dicembre ore 15.00.

Christkindlmarkt
Mercatino di Natale Bolzano Bozen





COMUNE DI ROVERETO

QUI ROVERETO

TRENTO
INFORMA

Dove si incontrano Rovereto Nord e Sud Mercatini di Natale

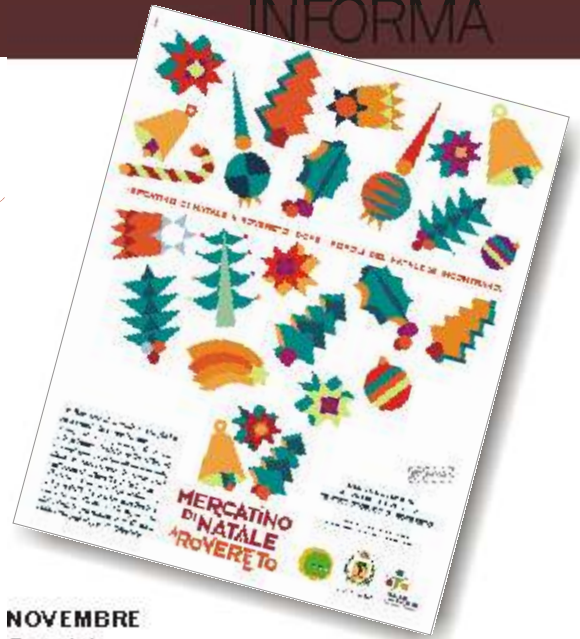
Rovereto quest'anno ospiterà un mercatino di Natale speciale dal 28 novembre al 24 dicembre. Collocato nel corso principale e lungo le vie e le piazze storiche della città, offrirà prelibatezze del territorio: prodotti artigianali, salumi e formaggi tipici, dolci, cioccolato e vini. Ma non solo, il "Natale dei Popoli" di Rovereto, quest'anno rivolto all'incontro tra la cultura napoletana e quella di Salisburgo, oltre ad animare le piazze e le vie del centro, porterà nel mercatino di Natale l'arte artigiana di Napoli con i suoi presepi e quella salisburghese con i tipici addobbi natalizi.

Le vie dei presepi

Celebre nel mondo, il Presepe tradizionale napoletano continua a vivere grazie all'abilità e alla passione di numerosi artigiani che riescono a mantenere viva questa nobile arte nel rispetto della tecnica di realizzazione secolare. Ancora oggi, dislocate perlopiù lungo la celebre Via San Gregorio Armeno a Napoli, sopravvivono numerose botteghe artigiane che creano opere d'arte di altissimo livello, dai pastori ai vari personaggi delle scene sacre, dalle ambientazioni ai numerosissimi oggetti, animali e altri particolari descrittivi, ispirandosi proprio alle tecniche e agli esempi settecenteschi. A Rovereto, a partire dall'11 dicembre e fino all'Epifania, sarà allestita una Mostra di Arte presepi napoletana, un'occasione unica per festeggiare il Natale della tradizione italiana.

Il grande albero di Natale

L'albero di Natale di Rovereto è il simbolo che contiene in sé tutti i temi del Natale: è il luogo del racconto, è il luogo della luce, è il luogo della Festa. A Rovereto la Festa unisce mondi diversi e culture differenti. Accanto ai Presepi Napoletani ecco dunque l'antica tradizione dei paesi del Nord con il calore di un simbolo vivo e sempre attuale. Gli artigiani di Salisburgo, ospiti nel Mercatino di Natale di Rovereto aiuteranno i visitatori ad addobbare il loro albero di Natale come nelle tradizioni più antiche.



SABATO 28 NOVEMBRE

Ore 10 Corso Rosmini

Apertura dei Mercatini di Natale

SABATO 5 DICEMBRE

Ore 17 Piazza Rosmini

Accensione del grande albero di Natale

Ore 21 Auditorium Melotti

Conferenza spettacolo sui Diritti Umani con Giobbe Covatta

Ingresso libero

VENERDI' 11 DICEMBRE

ore 18 Palazzo Fondazione Caritro

Inaugurazione Mostra **Presepi Napoletani**

Ore 21 Auditorium Melotti

La cantata dei pastori con Beppe Barra

Biglietti e info: Ufficio Cultura T. 0464 45253 – 452198

VENERDI' 18 DICEMBRE

Ore 17 – Piazza Rosmini

Canti di Natale sotto l'albero

SABATO 19 DICEMBRE

Ore 21 Chiesa di San Marco

Concerto di Natale con il Coro "Chor des Gauverbandes der Heimatvereinigungen in der Stadt Salzburg"

DOMENICA 20 DICEMBRE

Ore 17 – Piazza Rosmini

Cerimonia degli auguri

Gli auguri del Sindaco di Rovereto e quelli in otto lingue diverse, dei rappresentanti delle etnie che risiedono in città, sono un'occasione per lanciare un messaggio di pace a tutti i popoli della Terra.

MERCOLEDI' 30 DICEMBRE

Ore 20.30 Sala Filarmonica

Voci dal Mondo

Trentini d'adozione, asiatici, africani, americani e slavi di nascita: sul palco della Filarmonica si avvicendano cantanti e musicisti di origini diverse per dare vita ad un solo e variopinto, coinvolgente concerto.

GIOVEDI' 31 DICEMBRE

Ore 23 – Piazza Malfatti

Concerto con il gruppo austriaco

"Hotel Palindrone" e Brindisi per il nuovo anno

Progetto "Casa solidale" Sono partite le prime esperienze di coabitazione... pensaci anche tu!

Una mamma separata con due figli ospita una studentessa, che la aiuta nella gestione dei figli e della casa; una signora accoglie una persona in difficoltà perché non riesce a trovare lavoro; una giovane coppia ospita per brevi periodi dell'anno un uomo separato

che ha dovuto lasciare la casa coniugale.

Sono tre esempi di coabitazioni iniziate tra settembre e ottobre nell'ambito del progetto "Casa solidale", promosso dall'Associazione Auto Mutuo Aiuto, in collaborazione con il Servizio

Attività sciali e il Servizio Casa e residenze protette del comune di Trento, dove lo spirito di solidarietà, l'incontro di bisogni e la disponibilità all'aiuto reciproco si sono incrociati, dando vita a nuove relazioni e a nuove risposte al problema abitativo.

Il progetto coinvolge:

- persone che hanno uno spazio da offrire nella propria abitazione e sono disponibili ad ospitare qualcuno, anche per brevi periodi di tempo;
- persone che stanno cercando una soluzione abitativa ed hanno difficoltà a trovarla;
- persone disponibili a cercare casa assieme ad altri.

Per aderire al progetto è importante:

- avere il desiderio di abitare con altri, essere disponibili alla relazione e al confronto ed aperti alla diversità;
- credere che ciascuno possiede risorse e capacità da mettere a disposizione dell'altro, in un rapporto di scambio reciproco e di parità;
- per chi cerca alloggio, poter contribuire alle spese di gestione dell'abitazione e provvedere in modo autonomo alle proprie necessità.

Gli operatori dell'Associazione A.M.A. accolgono le disponibilità e le richieste, facilitano la conoscenza fra le persone e le accompagnano nell'eventuale esperienza di coabitazione.

Se hai una stanza libera da offrire e sei disponibile ad ospitare un'altra persona contatta gli operatori del progetto al numero 0461-239640 o all'indirizzo di posta elettronica ama.trento@tin.it.

Gli ultimi delle Crispi

Un grande telo con volti, sguardi, sorrisi di alunni e insegnanti della scuola elementari Crispi colora l'impalcatura delle facciate nord e ovest dell'edificio in ristrutturazione in via San Giovanni Bosco. Oltre tremila scatti dei fotografi Giovanni Cavulli e Piero Cavagna hanno immortalato le emozioni di quegli adulti e bambini e oggi danno un volto "umano" al cantiere, testimoniando attraverso quelle immagini che loro sono ancora lì, ad attendere la loro scuola.

I lavori alle scuole elementari saranno conclusi entro la fine del 2012.



Compiti? Sì, ma in compagnia!



Affetti speciali

Per informazioni

SPORTELLO
ACCOGLIENZA FAMILIARE
Corso Buonarroti, 55
0461.827546 - 0461.827235

Fare i compiti, si sa, è un dovere da non trascurare, ma può essere anche un'occasione per conoscere altri bambini e per imparare aiutandosi a vicenda.

*I poli sociali propongono sul territorio iniziative di aiuto alle famiglie e ai **bambini delle scuole elementari**, grazie alla disponibilità di associazioni operanti nei vari quartieri e in particolare dei giovani, che diventano protagonisti della vita della comunità e della cura dei suoi abitanti.*

Ecco ad esempio le proposte del polo S.Giuseppe/S.Chiara e Ravina/Romagnano:

In Compagnia... sulle ali del sabato offre spazio ai bambini per sviluppare una rete di supporto, in grado di rispondere alle piccole richieste di aiuto delle famiglie.

Durante il periodo scolastico, **sabato dalle 9.30 alle 12**, presso il Centro Aperto Alisei (via Filzi, 6) un operatore e un gruppo di ragazzi volontari del Liceo Socio Pedagogico Rosmini e del quartiere di S. Giuseppe aiutano i bambini nei compiti e organizzano attività socializzative e ricreative.

L'iniziativa è nata nell'ambito del progetto "Il Vicino ti è vicino", attivo dal 2006 nei rioni di **S. Giuseppe e S. Pio X**, per affrontare i piccoli problemi della vita quotidiana migliorando la conoscenza reciproca all'interno del quartiere.

Abracadabra... giocando con i compiti è uno spazio ludico-ricreativo e di aiuto nei compiti, attivo durante il periodo scolastico **sabato dalle 9 alle 12** e ospitato presso la Sala di lettura del centro civico di **Romagnano**, gestito dal Circolo Le Fontane.

Anche in questo caso la presenza di un adulto è accompagnata da due/tre giovani volontari che si occupano di accogliere i bambini e di organizzare le diverse attività.

Il progetto è promosso dal polo sociale, in collaborazione con la circoscrizione Ravina/Romagnano, l'Istituto comprensivo Trento 3 e Aldeno-Mattarello, il Centro Aperto Epicentro e La Kosa Nostra (Progetto '92), il Circolo "Le Fontane", la parrocchia di Ravina e Romagnano, l'associazione "L'Allergia".

La partecipazione alle iniziative è a iscrizione, con una quota di partecipazione simbolica, per far sì che l'esperienza diventi un momento costante di incontro durante l'anno scolastico.

Per informazioni, sono a disposizione i poli socio-territoriali:

| | |
|---|--------------------|
| Gardolo – Meano | tel. 0461 / 950928 |
| Centro storico / Piedicastello – Bondone – Sardagna | tel. 0461 / 421549 |
| S.Giuseppe / S.Chiara e Ravina / Romagnano | tel. 0461 / 923018 |
| Oltrefersina – Mattarello | tel. 0461 / 917666 |
| Argentario – Povo – Villazzano | tel. 0461 / 811205 |

Il grazie dell'Amministrazione comunale a 32 dipendenti in pensione



Il 15 ottobre in Sala Falconetto a Palazzo Geremia si è svolta la tradizionale cerimonia di consegna del sigillo della Città di Trento a trentadue dipendenti, che sono andati in pensione nel corso del 2008. L'Amministrazione comunale ha così ringraziato chi ha lavorato con dedizione e passione per tanti anni, indipendentemente dal ruolo ricoperto e dalle mansioni svolte.

“Negli ultimi quindici anni” ha proseguito il sindaco “il comune di Trento è costantemente ai vertici delle classifiche per i servizi erogati al cittadino. Questo risultato dipende fortemente dal vostro lavoro e da quello di ciascun dipendente, che dimostra con il suo impegno quotidiano di sentirsi orgogliosamente parte dell'amministrazione e della città.”

GRAZIE A:

1. ANDREATTA MARISA
2. BELTRAMETTI GIANFRANCO
3. BOF DIEGO ANDREATTA
4. BOLZON ANGELICA
5. BORTOLOTTI GIORGIO
6. BRIGA' DAVIDE
7. CATTANI LUCIA
8. CESARO FERRUCCIO
9. DEGASPERI CLAUDIA
10. DEPEDRI FABIO
11. D'ESTE LEDA
12. DUIELLA PAOLO
13. FRIZZERA MAURIZIO
14. FRIZZERA PIERA
15. FUSARI PAOLO
16. GIACOMUZZI LUISA
17. HAUSBERGHER CLAUDIO
18. MARGONI MARIA PIA
19. MORESCO LUCIANO
20. PIFFER MAURO
21. PIRERI FRANCA
22. POMPERMAIER WALTER
23. POSTINGHEL LUCIANO
24. RAVAGNANI ANNA MARIA
25. RUABEN CARLO
26. TOLLER MARIA EMMANUELA
27. TOMASI ANTONIETTA
28. TORBOLI LIDIA
29. VALER FIORENZO
30. ZANCANELLA LORENZO
31. ZANELLA STEFANO
32. ZORZI ALDO

wilma NEI PARCHI



Sono in fase di conclusione i lavori di estensione della copertura WiFi della rete Wilma ad alcuni giardini e parchi cittadini.

Le zone interessate dalla nuova copertura sono le seguenti:

- giardini di piazza Dante;
- parco (ex) S. Chiara;
- giardini di piazza Venezia;
- giardini piazza Centa;
- giardini di piazza General Cantore.

Le caratteristiche del servizio offerto restano invariate e sono disponibili sul sito www.comune.trento.it

Gardolo: nuovi numeri telefonici

Circoscrizione
0461 - 889800

Sala lettura
0461 - 889815





Prenditi cura della tua città!

Sempre più spesso vengono segnalati all'Amministrazione comunale episodi di incuria e di vandalismo che si verificano nelle strade cittadine, in particolare nel centro storico.

I reclami più numerosi riguardano piccoli gesti che però, se perpetuati da centinaia di persone, possono causare gravi danni alla nostra città.

Ci si riferisce in particolare alla abitudine assai diffusa di gettare in terra le gomme da masti-

care. L'Amministrazione comunale ha investito enormi risorse per il rifacimento della pavimentazione del centro storico, utilizzando marmi rosa e bianchi pregiati. Analogo discorso può essere fatto per l'abbandono in strada dei mozziconi di sigarette. In prossimità di alcuni locali del centro storico la situazione è davvero eclatante: ricordiamo che un mozzicone di sigaretta rimane nell'ambiente per ben un anno.

Servizio civile, due nuove ragazze al servizio Ambiente

Dal 1 ottobre 2009 e fino al 30 settembre 2010 Maria Grazia Giacomoni e Silvia Tarter presteranno servizio civile presso il Servizio Ambiente del Comune di Trento e affiancheranno così Maria Antonietta Bernardi che ha già svolto il suo anno di servizio civile e che per ulteriori sei mesi curerà la stesura della sua tesi di laurea in sociologia presso il Servizio Ambiente. Per un anno le due ragazze di occuperanno di sensibilizzazione dei cittadini sulle

tematiche ambientali e affiancheranno l'Amministrazione comunale in numerose iniziative: eventi, serate informative sul porta a porta, sensibilizzazione sul risparmio energetico. Queste due giovani ragazze hanno voluto fare un passo in più: impegnare concretamente per un anno della loro vita per approfondire, mettersi a disposizione, contribuire in maniera attiva alla diffusione di comportamenti ambientalmente sensibili.



SCAPPO A TEATRO SCAPPO A DANZA

Biglietti

Posto unico adulti € 6,00
Posto unico ragazzi € 4,00

card teatro ragazzi
5 spettacoli a scelta € 19
card teatro ragazzi
Famiglia 15 ingressi € 55

**Centro Servizi
Culturali S. Chiara**
Tel. 0461-213881
N° verde 800-013952
info@centrosantachiara.it
www.centrosantachiara.it:

La rassegna *Scappo a Teatro* è creata per avvicinare il mondo giovanile al teatro, con visioni estetiche ed artistiche pensate per loro. **Da questa stagione inoltre si aggiunge anche una nuova sezione dedicata alla danza: *Scappo a danza*.** Gli spettacoli coinvolgono i ragazzi adolescenti con temi vicini al loro vissuto, come la relazione padre figlio o la competitività e la competizione in un rapporto d'amicizia.

Gli spettacoli si tengono al Teatro Cuminetti alle 14.30

9 - 10 DICEMBRE

Compagnia NUT
L'artigiano danzatore
lezione/spettacolo tratto dal cortometraggio "Mi sposeresti tu?"

La storia è ispirata a Lilith, la Luna Nera, donna primeva compagna di Adamo. Per la sua relazione con Lilith Adamo deve permettere la perdita del controllo razionale e toccare un altro livello di consapevolezza. Lo spettacolo vuole rendere partecipe il pubblico di come si svolge il mestiere del danzatore sfiorando la reale intensità del lavoro quotidiano: allenamento, ricerca sul movimento, ripetizione del materiale già creato,

dell'aspetto creativo e dello studio a tavolino sulle tematiche del lavoro. L'incontro si aprirà con un dialogo introduttivo, condotto insieme ai ragazzi in platea e si concluderà con l'intera rappresentazione del materiale trattato in costume e allestimento scenico.

Dai 13 ai 18 anni

14 GENNAIO

Erbamil
Frankenstein The Being
Spettacolo in lingua inglese

Erbamil racconta la storia dell'impossibile relazione fra il Dr. Frankenstein e la sua Creatura, The Being. Questo è come un bambino curioso che cresce rapidamente in consapevolezza scatenando involontariamente divertenti situazioni. Nel finale a sorpresa The Being farà una richiesta che metterà in crisi suo "padre", già tormentato dal dubbio sull'eticità del proprio operato.

L'utilizzo della lingua inglese diventa una divertente occasione di verifica del proprio livello di comprensione linguistica, supportati anche dall'eserciziaro distribuito agli insegnanti al termine della rappresentazione.
Dai 10 ai 14 anni

IL NUOVO CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DEL CENTRO CULTURALE SANTA CHIARA

Presidente Ivo Gabrielli
Vice Presidente Grazia Cattani
Direttore Franco Oss Noser
Vice Direttore Marisa Detassis

Consiglio di Amministrazione
Gianluigi Bozza
Renzo Fracalossi
Emanuele Montibeller

Collegio revisori dei conti
Cristina Odorizzi
Renzo Sartori
Fausto Zeni



ANCH'IO A TEATRO CON MAMMA E PAPÀ

Questa rassegna per ragazzi è caratterizzata da spettacoli che propongono testi tradizionali della letteratura per bambini. Personaggi noti all'immaginario collettivo affolleranno il palcoscenico trentino. Vengono presentate e riscritte fiabe ma anche romanzi noti che invitano piccoli e grandi spettatori alla creatività e all'immaginazione.

Tutti gli spettacoli si tengono al Teatro San Marco alle 15.30 e alle 17.30.



5-6 DICEMBRE

La Piccionaia | Carrara
Teatro Stabile di Innovazione
Storia di una gabbianella e del gatto che le insegnò a volare
Dall'omonimo racconto di Luis Sepùlveda. Sul palcoscenico si snoda l'avventura di personaggi ormai familiari: la gabbiana Kengah, il burbero Zorba, il saccante Diderot. A tratti, però, l'io narrante diviene l'occhio di una telecamera. Così si modifica il rapporto con il reale, a sottolineare che ogni cosa può essere "diversa". A saperli ben guardare, una penna d'oca può diventare un gabbiano, una goccia d'inchiostro un mare di petrolio, un gomitolino di lana un gatto curioso...
Dai 5 anni

3-4 GENNAIO

Teatro del Drago
Il Natale di Pippi
Come un Don Chisciotte al femminile, questa Pippi porta in scena sogni e desideri e dimostra come sia facile realizzarli. La accompagnano nel sentiero della vita i suoi amici del cuore Tommy e Annika. La potente arma della fantasia non trova ostacoli insuperabili e così la storia racconta di giochi, viaggi e l'arrivo del Natale, con un'energia vitale che viene dall'essere vivi..
Dai 4 anni

9-10 GENNAIO

Compagnia Drammatico Vegetale
Mignolina e lo spirito del fiore
Liberamente ispirato al racconto omonimo di H. C. Andersen Mignolina è un essere umano come tutti gli altri, ma non più grande di un mignolo. Dopo esser nata tra i petali di un fiore fatato, viene rapita dalla signora Rospo che la vorrebbe dare in sposa al suo viscido figlio. Seguono viaggi che la portano verso mondi lontani. Il piccolo e il grande si scambiano ruolo, come il vero con il virtuale, in un'altalena di emozioni.
Dai 4 anni



23-24 GENNAIO

Teatro del Piccione
Rosaspina
Lo spettacolo rilegge la fiaba di Rosaspina, più comunemente conosciuta come La bella addormentata nel bosco. Sullo stile della compagnia, che indaga un teatro d'attore molto fisico e con interventi di teatro di figura, viene messa in scena la fiaba nella sua semplicità e altrettanta profondità.
Dai 5 anni

30-31 GENNAIO

Giallo Mare Minimal Teatro
BIT
BIT è un personaggio animato, un attore con il corpo fatto di pixel. Con lui comincia un gioco di teatro nel teatro dove la storia di Biancaneve offre la possibilità di far scontrare differenti modi di raccontare. BIT per esempio sa trasformarsi in tutti e sette i nani in un solo colpo, mentre un altro attore, con un corpo tutt'altro che virtuale, gli arranca dietro per non perdere il filo della storia che amerebbe invece raccontare.
Dai 6 anni



IL CAPODANNO IN PIAZZA DUOMO A TRENTO

- ore 22.00 Inizio serata con musica in filodiffusione
 - ore 23.00 DJ set Live
(con i brani internazionali degli anni 70-80)
 - a mezzanotte Auguri di Capodanno e spettacolo pirotecnico
a cura di Luigi Tamanini
 - ore 00.15 Juri in concerto
(con le cover dei grandi successi internazionali
e i brani da lui interpretati durante X-Factor su Rai 2)
 - ore 2.00 Saluti finali e chiusura serata
-

L'iniziativa è curata dal Servizio Cultura e Turismo del Comune di Trento
in collaborazione con Radio Italia Anni '60.

